



Comune di
TOSCOLANO MADERNO
Provincia di Brescia



EcoMuseo
Valle delle Cartiere
Toscolano Maderno

SENTIERO DI SUPINA



Dal parcheggio di Cecina si prende Via Cecina proseguendo per il centro storico. Dopo circa 150 mt prima del volto si sale a sinistra per delle scalette prima, e per un sentiero sterrato¹ di scaglia rossa lombarda poi, fino in Via Caronte a CUSSAGA. Alla santella si gira a destra tra gli uliveti, percorrendo la stradina di Via Cussaga, e dopo circa 80 mt, si tiene la sinistra per la località Stignaga. Si prosegue dritti per la Bassa Via del Garda fino in località Scarpera, si prosegue a sinistra salendo per Cervano. Superato il borgo di Cervano si prosegue fino alla santella dedicata alla Madonna degli Angeli, dopo 50 mt si sale a sinistra per la Chiesetta della Madonna di Supina del XV secolo². Si scende a destra e poi subito a sinistra fino alla Località Zenner,

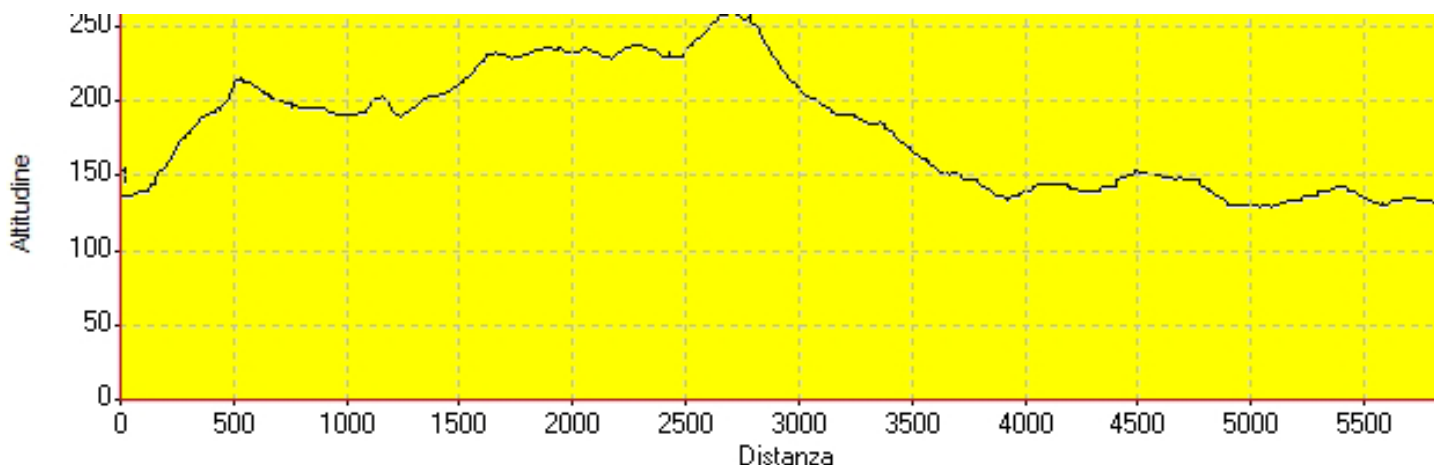
si prosegue sulla destra e si ritorna sempre tenendo la destra per MORNAGA; l'itinerario prosegue per una stradina sterrata con vista dall'alto del campo di Golf, si passa per la Cappella di Santo Nero dedicata a S. Agostino d'Ipbona fino al borgo di Cecina, attraversando tutto il caratteristico borgo fino al parcheggio.

¹ Antico sentiero usato dagli abitanti di Cecina come pellegrinaggio al Santuario di Supina.

² L'interno è costituito da una sola navata, da un'abside e da due cappelle laterali, mentre il soffitto è composto da settantadue formelle lignee dipinte. Si può ammirare la statua di legno della Madonna che risale al XV secolo.



| Percorribile | Difficoltà | Tempo di percorrenza | Lunghezza | Dislivello |
|--------------------------------|---------------|----------------------|---------------|--------------|
| a Piedi e Mountain bike | Facile | 2 ore | 5.7 km | 100 m |





Comune di
TOSCOLANO MADERNO
Provincia di Brescia



EcoMuseo
Valle delle Cartiere
Toscolano Maderno

RAD-UND WANDERWEG SUPINA



Parken Sie das Auto auf dem Parkplatz in Cecina. Nehmen Sie Via Cecina und gehen Sie durch das historische Zentrum weiter. Nach ca. 150m gehen Sie vor dem Bogen, zuerst auf einer Treppe und dann auf einem Schotterweg¹ aus rotem lombardischem Splitterstein, hinauf bis Via Caronte in dem Ortsteil Cussaga. An der Kapelle biegen Sie nach rechts, auf der kleinen Straße Via Cussaga, ab in die Olivengärten und nach ca.80m halten Sie sich links und gehen Sie bis zum Ortsteil Stignaga. Von dort weiter geradeaus bis zum Ortsteil Scarpera und dann links hinauf bis zum Ortsteil Cervano. Hier gehen Sie bis zur der „Madonna degli Angeli“ gewidmeten Kapelle und nehmen Sie nach 50m die schmale Straße links, die Sie bis zur kleinen Kirche Madonna di Supina² aus dem 15.Jh. hinaufführt. Jetzt gehen Sie erst rechts und dann gleich links hinunter bis zum Ortsteil Zenner. Halten Sie sich immer rechts und gehen Sie nach Mornaga zurück. Der Weg verläuft, auf einer kleinen Schotterstraße mit Blick auf den Golfplatz, an der „Cappella di Santo Nero“ (dem Heiligen Agostino aus Ippona geweiht) vorbei, bis zur Ortschaft Cecina. Gehen Sie den charakteristischen Ort hindurch bis zum Parkplatz zurück.

¹ Dieser alte Weg wurde von den Einwohnern von Cecina als Pilgerweg zur Wallfahrtskirche von Supina benutzt.

² Der Innenraum besteht aus einem einzigen Kirchenschiff, einer Apsis und zwei Seitenkapellen. Die Decke besteht aus 72 bemalten Holzkassetten. Sehenswert ist die Holzstatue der Madonna aus dem 15.Jh.



Weg

zu Fuß & MBT



Schwierigkeit

Leicht



Laufzeit

2 h



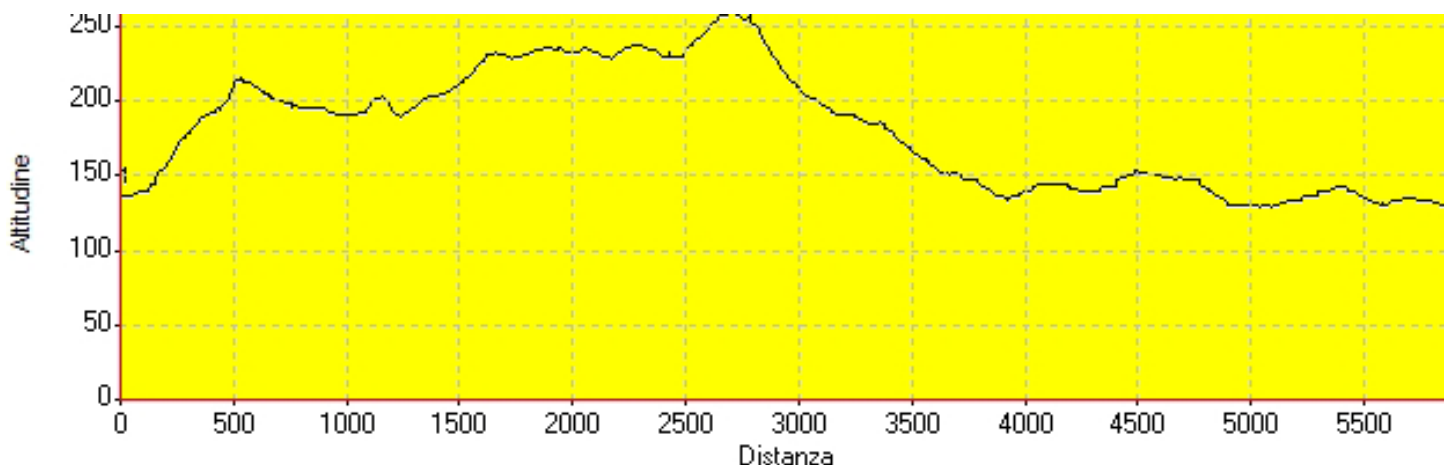
Länge

5.7 km



Höhenunterschied

100 m





SENTIERO DI SUPINA



From the car park in Cecina go along Via Cecina and into the historical centre. After about 150 mt., just before the archway, go up the staircase on the left and then climb a dirt lane⁽¹⁾ as far as Via Caronte in Cussaga. Turn right at the votive shrine and walk among olive groves along the lane named Via Cussaga . After about 80 mt. keep to the left to Stignaga. Go straight on along the Bassa Via del Garda as far as Scarpera, then climb on to the left as far as Cervano. Pass the hamlet and continue until you get to the votive shrine dedicated to Our Lady of the Angels. After 50 mt. go up to the left as far as the small Church of Our Lady of Supina dating back to the 15th century⁽²⁾. Go downhill on the right and then left as far

as Località Zenner, continue keeping to the right to Mornaga. The route takes you along a dirt lane offering an enchanting view over the golf courses, then past the votive shrine of the Black Saint, dedicated to S. Augustine of Ippona, and back to the village of Cecina, from where you reach the car park.

¹ Path used in the past by the inhabitants of Cecina going to the Sanctuary of Supina on pilgrimage.

² The interior consists of a nave with an apse and two side chapels; the ceiling features 72 painted wooden panels. You can also admire the wooden statue of Our Lady, dating back to the 15th century.



| Viable by | Difficulty | Avarange time | Length | Drop |
|-----------------------|-------------|---------------|---------------|--------------|
| foot & MTB | Easy | 2 h | 5.7 km | 100 m |

